



Rada
Európskej únie

V Bruseli 7. októbra 2025
(OR. en)

12995/25

Medziinštitucionálny spis:
2025/0248(NLE)

LIMITE

COEST 687
POLCOM 246

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet:	ROZHODNUTIE RADY o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať vo Výbore pre pridruženie v zložení pre otázky obchodu zriadenom Dohodou o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, pokiaľ ide o zníženie a odstránenie ciel
----------	---

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2025/...

z ...

o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať vo Výbore pre pridruženie v zložení pre otázky obchodu zriadenom Dohodou o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, pokiaľ ide o zníženie a odstránenie ciel

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 4 prvý pododsek v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Únia uzavrela prostredníctvom rozhodnutia Rady (EÚ) 2017/1247¹ Dohodu o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej² (ďalej len „dohoda“), ktorá nadobudla platnosť 1. septembra 2017.
- (2) Podľa článku 29 ods. 4 a článku 465 ods. 3 dohody môže Výbor pre pridruženie v zložení pre otázky obchodu (ďalej len „Výbor pre obchod“) rozhodnúť o urýchlení odstraňovania cla na určitý tovar alebo o odstránení takéhoto cla. Takéto rozhodnutie má nahradiť akúkoľvek sadzbu cla alebo kategóriu postupného znižovania cla stanovenú pre tento tovar v zoznamoch colných sadzieb Únie alebo Ukrajiny.

¹ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/1247 z 11. júla 2017 o uzavretí Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, okrem ustanovení, ktoré sa týkajú zaobchádzania so štátnymi príslušníkmi tretích krajín, ktorí sú na území druhej strany legálne zamestnaní ako pracovníci, v mene Európskej únie (Ú. v. EÚ L 181, 12.7.2017, s.1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2017/1247/oj>).

² Ú. v. EÚ L 161, 29.5.2014, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2014/295/oj.

- (3) V roku 2021 sa na žiadosť Ukrajiny začali konzultácie podľa článku 29 ods. 4 dohody. Konzultácie boli následne pozastavené v nadväznosti na nevyprovokovanú a neoprávnenú útočnú vojnu voči Ukrajine a prijatie jednostranných opatrení na liberalizáciu obchodu zo 4. júna 2022 zo strany Únie (ďalej len „autonómne obchodné opatrenia“) prostredníctvom nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/870³. Uvedené autonómne obchodné opatrenia boli obnovené v roku 2023 prostredníctvom nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/1077⁴ a v roku 2024 prostredníctvom nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1392⁵. V roku 2025 zmluvné strany dohody obnovili konzultácie. Výsledkom uvedených konzultácií bola predbežná dohoda, ktorú má prijať Výbor pre obchod s cieľom rozšíriť rozsah odstraňovania ciel a podporiť zosúladenie Ukrajiny s *acquis* EÚ, čo je dôležitou súčasťou prístupových rokovaní Ukrajiny s Úniou.

³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/870 z 30. mája 2022 o dočasných opatreniach na liberalizáciu obchodu, ktorými sa dopĺňajú obchodné koncesie uplatniteľné na ukrajinské výrobky podľa Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej (Ú. v. EÚ L 152, 3.6.2022, s. 103, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/870/oj>).

⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/1077 z 31. mája 2023 o dočasných opatreniach na liberalizáciu obchodu, ktorými sa dopĺňajú obchodné koncesie uplatniteľné na ukrajinské výrobky podľa Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej (Ú. v. EÚ L 144, 5.6.2023, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1077/oj>).

⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1392 zo 14. mája 2024 o dočasných opatreniach na liberalizáciu obchodu, ktorými sa dopĺňajú obchodné koncesie uplatniteľné na ukrajinské výrobky podľa Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej (Ú. v. EÚ L, 2024/1392, 29.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1392/oj>).

- (4) Výbor pre obchod má v priebehu roka 2025 prijať rozhodnutie o znížení a odstránení cieľ podľa článku 29 ods. 4 dohody.
- (5) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má v mene Únie prijať vo Výbore pre obchod, keďže rozhodnutie uvedeného výboru bude mať právne účinky.
- (6) Pozícia Únie vo Výbore pre obchod by preto mala byť založená na pripojenom návrhu rozhodnutia,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie prijať vo Výbore pre pridruženie v zložení pre otázku obchodu (ďalej len „Výbor pre obchod“) zriadenom Dohodou o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej (ďalej len „dohoda“), pokiaľ ide o rozhodnutie o znížení a odstránení ciel podľa článku 29 ods. 4 dohody, je založená na návrhu rozhodnutia Výboru pre obchod pripojenom k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V ...

Za Radu

predseda/predsedníčka
